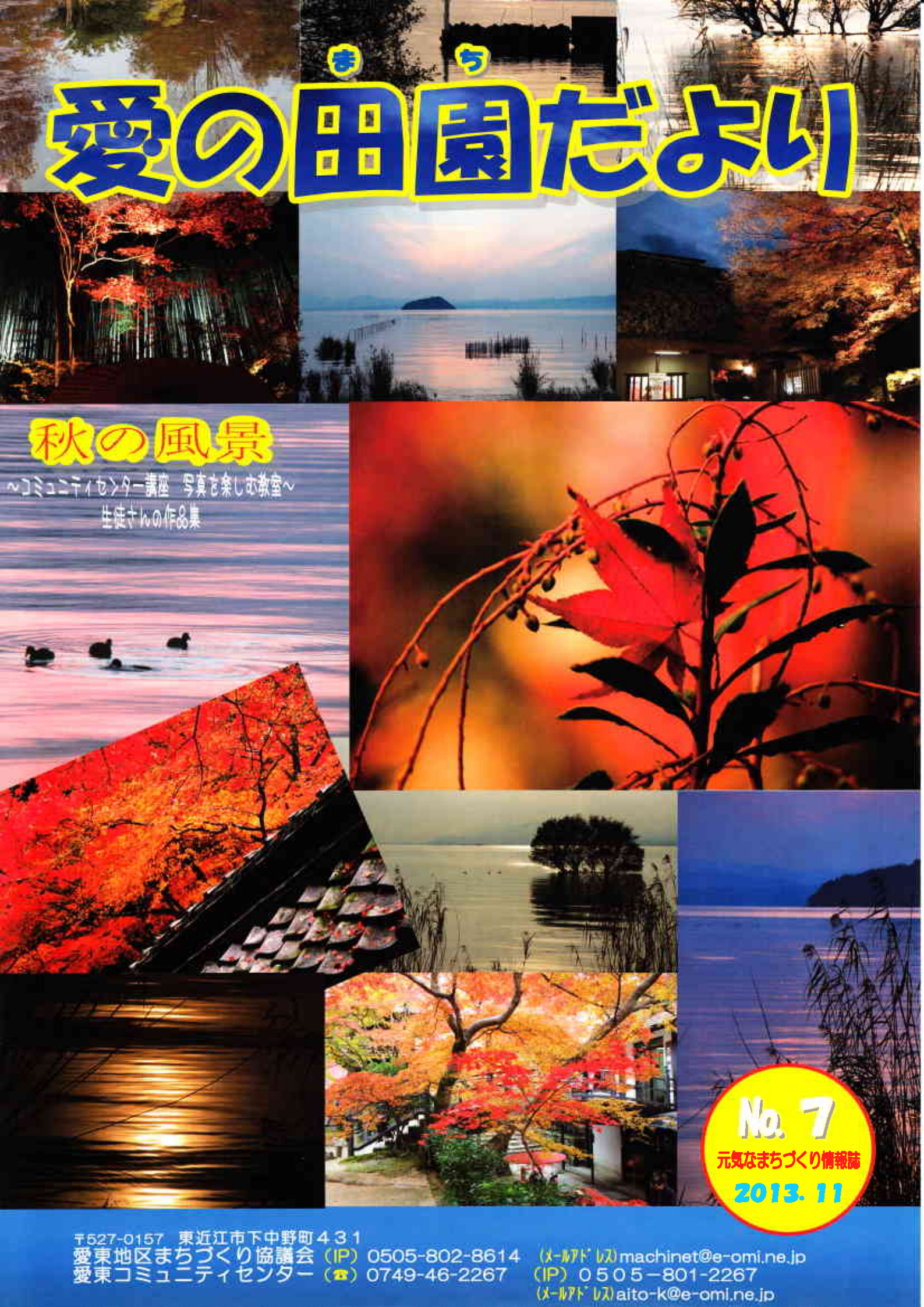


# ま ち 愛の田園だよい

## 秋の風景

～コミュニティセンター講座 写真を楽しむ教室～  
生徒さんの作品集



〒527-0157 東近江市下中野町4-3-1

愛東地区まちづくり協議会 (IP) 0505-802-8614

愛東コミュニティセンター (☎) 0749-46-2267

(メールアドレス) machinet@e-omi.ne.jp

(IP) 0505-801-2267

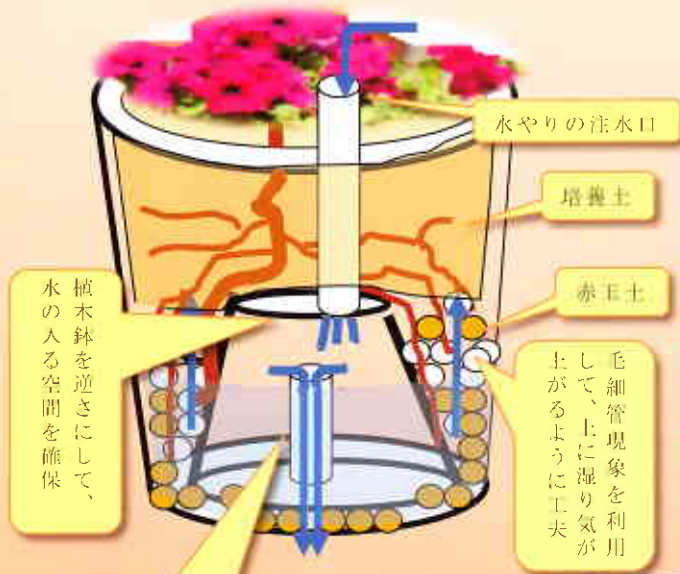
(メールアドレス) aito-k@e-omi.ne.jp

No. 7

元気なまちづくり情報誌

2013. 11

# 水やり省カプランター 今年の猛暑での実績 2ヶ月手間いらず



水がこれ以上あがらないための水抜きパイプ

## 愛東花街道 サフィニアが満開です！ 愛東診療所前道路



愛東まちづくり協議会が

# 水やり省カプランターを開発！

独自に発案して設置



▲多くの人の協力で定植作業をしました



▲「水やり省カプランター」の開発の要の部分

愛東診療所前の道路に、きれいな花の咲いたプランター50個がきれいに並んでいることにお気づきでしょうか。



▲プランターの周りの草取りは沿線の人の協力で

この道路は、愛東地区まちづくり協議会が発足した8年前から「あいとう花街道」として彩り豊かな花を植栽してきましたが、今年「サフィニア」の花で彩りました。

特に今年は、上の図のような「水やり省カプランター」を開発し、設置しましたところ、狙い通り水やりをほとんどせずに美しい花を咲かせることに成功しました。

水やりをほとんどしなくてよいこのプランターを、愛東発の「アイディアプランター」として広めたいと考えています。ご希望の自治会や団体は、まち協までお申し出下さい。ともにすばらしい愛東をつくりましょう。



▲ぶどう・なしは山本政善さんの車に乗せてフェリーで



▲フェスティバルでの販売のようす



愛別町

「きのこの里フェスティバル」に参加

9月8日(日)今年も、北海道の愛別町で「きのこの里フェスティバル」が行われ、まちづくり協議会の愛のまち交流プロジェクトから、8名が使節団として参加し交流を深めました。

27回を迎えるこの催しは、愛別産のきのこの牛肉の食べ放題や、大なべきのこ汁が大変好評です。心配だった天気も暑いぐらいの晴天となり、使節団員は、愛東地区の特産品である梨・ぶどうの販売を行ないました。今回も、大変好評で、お昼ごろには完売してしま

うほど大盛況でした。  
愛別でお世話になったみなさん、ありがとうございます。一層交流の絆が深まりこれからも交流が続くことを願っています。

愛別町から女性グループが来庁

9月10日(火)北海道愛別町から女性グループ「ひまわり」が来庁され、愛東地区で活動されている子育て支援サークル「ひまわり」と交流されました。

愛別町の「ひまわり」は、会員数20名で活動され、そのうちの8名が来られました。毎月1回料理教室や、講師を呼び古典学習等を行なっています。

また、愛東地区の「ひまわり」は、7名で活動しています。乳幼児を持つ親子が参加される交流の場での乳幼児の見守り・子守や、人形劇や勉強会など行なっています。

同じ名前ということもあり、初めてとは思えないくらい、わきあいあいとした雰囲気、交流会が行なわれました。ホームステイの受入や、子どもがお世話になったと、活動以外にも話しに花が咲きました。



▲コミュニティターの和室で交流を深めました



▲きのこキャラクターの「あいちゃんマン」と

出前サンタ募集！！



今年も愛東地区まちづくり協議会では、「出前サンタ」を希望される子ども会、団体等を募集します。但し、愛東地区内の子どもが参加するクリスマスイベントに限ります。「出前サンタ」は、クリスマス会にサンタが訪問するものです。(応募数の多い日は調整します。)



●申込締切 11月29日(金)

●申込・お問い合わせ先 まちづくり協議会事務局 IP0505-802-8614

へえー そうなんや

# 愛東の歴史

その11

## 250年前の大雨被害と 妹町の移動

史上初の「特別警報」が発令された9月16日の台風18号。これまでに経験したことのないような、大雨をもたらしました。甚大な被害はなかったものの、愛東地区でも家屋への浸水や、がけ崩れがおこりました。今から256年前の宝暦6年(1756)にも、同じような大雨が降りました。平尾町の古文書には「9月16日夕方、大水となり堤防が切れた」とあります。まさに今回と、日付までが同じでした。また、妹町の春日神社関係古文書にも、この時のようすが記録されています。棚上川や愛知川が氾濫したのです。宝暦のときも、被害は愛東地区に限らず、広く滋賀県下に及んでいます。大津・信楽の大戸川、あるいは彦根の芹川でも被害が発生しました。

そして、このときの被害をきっかけに、妹町で住宅移動がありました。それまで、河岸段丘下(下の段)に住んでいた妹町の一人人々が、この洪水を契機に段丘上(上の段)に移住したのです。これは、妹町と境を接する下中野町に、この移住について妹町から下中野町に申し入れをした書類が残っていることからわかります。実際の移住は、翌年の宝暦7年2月に行われました。

詳しいことは左の文献に載っていますのでご覧ください。

【参照】  
『愛東の歴史』第1巻141頁〜142頁

『愛東の歴史』ダイジェスト版』86・87頁



▲9月16日 堤防ぎりぎりの水位となった愛知川(青山頭首工付近)



▲妹町を上下に分ける河岸段丘

# うおのぶ

お買い物



地域のみなさとまち  
★全日食エース★

## ●毎週木曜日● 手づくりカレーの日

10:00~13:00  
ごはん250g→300円



カレーの量は  
あなたの好きなだけ!

## 今月のお買い得券

必ず割引券を切り取ってご持参ください。

11/12(火) 1,000円以上の方に  
アイランドカード  
2,000円分のポイント  
をプレゼント!!  
お一人様1回にかぎる

11/26(火) 1,000円以上の方に  
アイランドカード  
2,000円分のポイント  
をプレゼント!!  
お一人様1回にかぎる

まち協は地元の商店を応援します! 【広告募集中!】



コミュニティセンターは年末年始を除いて閉館しています

## 豊かになったことで得たものは何だろう

豊かさ ↑ ↓ 貧しさ



長寿 高度医療 一人一台の車の所有  
 すすんだ河川道路改良 移動のスピードアップ 豊かな食事  
 あふれる被服 多様な娯楽 住居の自由  
 農業基盤 集落環境 快適な生活空間  
 職業選択の幅拡大 所得の増大  
 情報受発信の迅速化 行政サービス 救急、消防



今、どの位置にいるのでしょうか

隣のふれあい  
 親戚の絆 . . . . .  
 ?

## 豊かになったゆえに失った大切なものは何だろう

### 時代

コミュニティセンターは 訴えたい

人のことは気になっても、自分のこととなるとまるでわからないのが世の常です。日本も今このような状況に陥っているのかも知れません。

「心の時代」の到来が叫ばれて久しいですが、掛け声はあっても、国全体がその方向にすすんでいる状況は見えません。「景気の腰折れ」「GDP」がどうのこうのと、「経済第一の流ればブータン王国の「幸せ度のGDP世界一」の話題をかき消してしまいました。

新しい時代、新しいシステムを作るときには、古きものを壊していくことは必然ですが、すばらしい日本文化の中で培われてきた道徳心や規範、人々のふれあい、絆といったものまで壊していくことは忍びないものがあります。

豊かさの中で、大切なものを復活させていく、あるいは今の時代に即した確たる道徳心、規範、人々のふれあい、絆を作り上げていくことがわれわれに求められているのではないのでしょうか。それは、維新前に現れた志士の人々のように、時代がわれわれに、そしてあなたに要請しているかも知れません。

## 青少年育成大会

『わたしの意見 2013』

11 / 16 (土)  
13:30 ~ 15:00

愛東コミュニティセンター



青少年育成市民会議では11月の「滋賀県青少年育成強調月間」にちなみ「地域の子どもは地域で守りそだてよう」をテーマに家庭・地域を基盤とした市民運動を推進し、愛東地区住民の青少年育成健全の推進に対する理解を深めるとともに、この運動のより一層の充実と定着化を図るため、愛東地区青少年育成大会『わたしの意見2013』を開催します。

地域のみなさん、小学生や中学生の夢や思いを書いた作文をぜひ聞いてください。大人になって忘れかけていた素直な心が戻ってきそうです・・・

# 参加者募集!

♪青春時代が夢 なんて  
あとからほのぼの思う  
もの 青春時代のまん中  
は 道にまよっているば  
かり・・・♪

青春時代 (森田公一と  
トップギャラン)

400円  
(軽食付)



あの頃聴いたあの歌を・・・  
なまバンドで  
懐かしいな～

11月30日(土)

19時～21時

愛東コミュニティセンター

70's~80's

# 青春歌謡の夕べ

こんにちは!  
あいとうとしょかんです

ますます秋らしさが深まってきた今日この頃です。  
今月は図書館のフォーラムのお知らせと、忙しい毎日を  
過ごしている大人の方へのおすすめ絵本を集めたロビー  
の特集コーナーをご紹介します。

## 大人も子どももみんなよっといで 子どもの本を考えるフォーラム

- 講演会 「私に寄り添ってくれたお話の世界…と猫」  
児童文学作家 村上しいこさん
- ★とき 11月17日(日) 定員150名 参加無料  
講演会 10:30~12:00(開場 10:00)  
おはなしフェスティバル 13:30~15:30
- ★ところ 東近江市やわらぎホール・能登川勤労者会館  
「とっておきの標語」や「図工室の日曜日」などわくわく楽しいお話を書  
いている村上さん。おはなしはどんなふうにもまれてくるの?村上さんの  
ひみつを大公開!

## シャボン玉in あいとう秋まつり

11/2(土)  
10:00~11:00

おはなしボランティアマ  
ガレットさんといろいろな  
型でシャボン玉あそび!  
時間中は自由に参加で  
きます。

心に効く絵本  
症状別・大人の方もどうぞ



お問い合わせ・お申込みは・・・  
愛東図書館 TEL0749-46-2266 IPO505-801-2266

# 第42回

# あいとうスポーツフェスティバル



雨が心配されましたが、好天の下、スポーツを通して地区民のふれあいははかられました。

花形のリレー競技は応援者が総立ちで声援が送られました。

中学生が放送係と準備係を手伝ってくれ、大会運営の大きな戦力になってくれました。

参加して下さったみなさん、運営に関わって下さった皆さん、ありがとうございました。そして、お疲れ様でした。

1位...曾根町・妹町・中戸町

2位...銚江町・上岸本町・大萩町・梅林町

3位...上中野町・下中野町・池之尻町

平成25年度 第42回あいとうスポーツフェスティバル

プログラム	種目	1	2	3	4	5	6
3	ムカデリレー	6	3	4	1	2	5
5-11	つなひき予選・決勝	1	6	1	4	5	1
6	防災リレー	1	5	6	2	3	4
7	出たとこ勝負	1	3	4	6	5	2
8	大なわとび	1	3	6	5	4	2
12	玉入れ	4	3	1	2	5	6
13	じゃんけんぽんで高水リレー	1	2	5	3	6	4
14	あいとうリレー	5	4	1	2	6	3
	総合得点	20	29	28	25	36	30
	総合順位	6	3	4	5	1	2



主催:愛東地区体育協会

## カラーセラピー講座

カラーセラピーとは?

人の心と体に深く働きかける色彩の効果をうい、安らぎを与えたり、心身のバランスを整えるものです。あなたが無意識に選ぶ色には、ご自分の内面を見つめ直すメッセージが込められています。今のご自分の状態をつかんで、毎日の暮らしを見つめてみましょう。

★開催日: ①11/23②11/30③12/7 (全3回土曜日) 10:00~11:30

★開催場所: 愛東コミュニティセンター

★受講料: 1回500円  
1回のみ受講可



## 秋の写真教室 参加者募集

11/24 (日)

□募集定員: 25名

□参加費: 1人4,500円 (昼食代含)

□行先: 長野県木曾郡 妻籠宿

☆カメラは持っているけれど、なかなか上達しない...仲間とお出かけして、カメラの腕をあげませんか。おしゃべりしながら、秋を楽しみませんか。



『あいとう菜花の会』  
野良昼餉家族総出の秋じまい  
苗村 耕  
秋扇七分たたんで迷うまま  
奥村 鮎子  
ブランコの軋む音せり秋日和  
脇坂 凡遊

※一緒に俳句を楽しみませんか。  
連絡先 0505-801-1712  
(植田茂太郎まで)

### 俳句



川柳  
お化けより おどろく顔が  
より怖い  
シルバー いくつになつたら  
ゴールドなの  
年取ると ツイ大きくなる  
ひとり言  
コミセン流

# 11月 愛東地区の主な行事予定



実施日	行事名	場所
1日(金)	文化まつり展示開始～4日(展示時間9:00～20:00) 映画「はやぶさ」上映会	愛東コミュニティセンター全館 " 大ホール
2日(土)	愛東秋まつり(屋外ステージイベント・バザー)	愛東コミュニティセンター前駐車場
3日(日・祝)	文化のつどい(歴史講演会・ロビーコンサート)	愛東コミュニティセンター
4日(月・休)	こどものひろば(人形劇と楽しいモノづくりコーナー)	愛東コミュニティセンター
8日(金)	リトミック⑧	愛東コミュニティセンター和室
9日(土)	フェルトのマスコットづくり①	愛東コミュニティセンター
10日(日)	収納講座①	愛東コミュニティセンター
13日(水)	バラづくり講座③	愛東コミュニティセンター
14日(木)	読み聞かせ講座①	愛東コミュニティセンター
15日(金)	リトミック⑨	愛東コミュニティセンター和室
16日(土)	愛東支部青少年育成大会「わたしの意見2013」	愛東コミュニティセンター研修室
17日(日)	里地里道あるき北コース・収納講座②	愛東北地区・愛東コミュニティセンター
20・21日(水・木)	星空観察	愛東コミュニティセンター
21日(木)	ほがらか学級⑦・読み聞かせ講座②	愛東コミュニティセンター
22日(金)	リトミック⑩最終回(成果発表会)	愛東コミュニティセンター
23日(土)	カラーセラピー①	愛東コミュニティセンター
24日(日)	写真撮影会	長野県 妻籠宿
25日(月)	うたごえひろば④	愛東コミュニティセンター
26日(火)	ほかほかパン工房(火A)③	愛東コミュニティセンター
27日(水)	写真教室⑧	愛東コミュニティセンター
28日(木)	読み聞かせ講座③	愛東コミュニティセンター
30日(土)	カラーセラピー②	愛東コミュニティセンター
30日(土)	青春歌謡のタベ	愛東コミュニティセンター



## ☆編集後記☆

地球温暖化の影響は「ゆっくり」、いや「急激に」。さて、どちらでしょうか。「ゆっくり進みながら、急激に来る」ということも考えられます。

つい最近、琵琶湖のアユが「川の水の温度が下がらず、川に産卵に上れない」というニュースが流れていました。実は、この現象は昨年からも起っており、アユの産卵は激減し、来年の琵琶湖のアユは例年の20パーセントくらいしか生息しないのではと書かれていました。

冷水に棲む生物はアユに限りません。多くの冷水に棲む生物は青息吐息かも知れません。

「この夏、全国最高気温の地」などと騒ぐ陰で、生物たちが発している黄色信号に耳を傾ける社会風潮が日本には無いのはなぜでしょうか。先日の台風18号の大雨の示すものは何だったのでしょうか。

「人間のおごり」もいい加減にしないと「急激」に何が来るかも知れない、そんな心配が頭をよぎります。

今年の愛東スポーツフェスティバルも実に暑かった。(館長)



## あいとう診療所だより

### インフルエンザ 予防接種が始っています!

今シーズン(2013/2014 シーズン)のワクチンには、4シーズン前に新型インフルエンザとして流行したウイルスに対するワクチンを含むA型2種類とB型1種類の合計3種類のワクチンが含まれています。

一般的な接種回数は、13歳未満の方が2回で、13歳以上の方は1回です。

当診療所での接種対象年齢は、1歳以上です。

(6カ月以上の乳児も対象としている医療機関もあります)

ご質問のある方は、あいとう診療所までお問合せください。

あいとう診療所 ☎46-2267  
I P 0505-801-8030

